



# Transfiguration Parish

**“Lord, It is wonderful  
for us to be here...”**

**—Matthew 17:4**

*Stick together. Love each other, and together: look to Jesus in prayer.*



## **Parish Mission Statement**

We are people  
*called* to build a  
Catholic Faith  
Community by  
*seeking* Christ  
and *sharing* His  
Gospel through  
Prayer,  
Education,  
Service and  
Social Activities.



## MAILING ADDRESS

316 West Mill Street  
Wauconda, Illinois 60084-1890

## TRANSFIGURATION PARISH

Website: [www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: [parish@transfigurationwauconda.com](mailto:parish@transfigurationwauconda.com)

—Kathleen Blaszkak, Secretary Ext. 245

—Isaura Morales, Receptionist Ext. 221

### OFFICE HOURS:

Monday and Thursday: 9:00am—8:00 pm

Tuesday, Wednesday and Friday: 9:00am—5:00pm

### CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: [rev.japi78@gmail.com](mailto:rev.japi78@gmail.com)

Rev. Pawel Adamus, Associate

—E-mail: [pawel84a@gmail.com](mailto:pawel84a@gmail.com)

Mr. Rev. Feliks Pezowicz

Mr. Rev. Jose Mancilla

### LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: [chrisobrientransfig@gmail.com](mailto:chrisobrientransfig@gmail.com)

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: [kmichaels58@gmail.com](mailto:kmichaels58@gmail.com)

Francisco Lazaro, Spanish Choir Director

—Phone (224) 678—1582

Adam Wozniak, Polish Organist

### STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: [ckwas@transfigurationwauconda.com](mailto:ckwas@transfigurationwauconda.com)

### PARISH BULLETIN

Monika Zbierowski, Bulletin Editor—Ext. 223

—E-mail: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

FINANCE COUNCIL: Camie Kwasigroch, Chair

—Email: [ckwas@transfigurationwauconda.com](mailto:ckwas@transfigurationwauconda.com)

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: [pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

### EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: TBC

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: TBC

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: TBC

YOUTH MINISTRY: Tom Healy, Coordinator

—Email: [healyt@hotmail.com](mailto:healyt@hotmail.com)

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: [josettenfeliks@comcast.net](mailto:josettenfeliks@comcast.net)

### TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400

—Mary Gebelhoff, DRE Ext. 239

—Theresa Hart, RE Secretary Ext. 238

—E-mail: [RelEd@transfigurationwauconda.com](mailto:RelEd@transfigurationwauconda.com)

### FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: [frassaticatholicacademy.org](http://frassaticatholicacademy.org)

Phone: (847) 526—6311 —Fax: (847) 526—4637

—Tammy Kleckner, Principal Ext. 500

[tkleckner@frassaticatholicacademy.org](mailto:tkleckner@frassaticatholicacademy.org)

## MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW.

### SUNDAY LITURGIES

Saturday: —5:00pm (English)

—6:30pm (Español)

Sunday: —7:30am (English)

—9:00am (English)

—11:00am (English)

—12:30pm (Po Polsku)

### WEEKDAY LITURGIES

8:00am (English) Mo, Tue, Th, Fri, Sat

\* Wednesday at 9:00am (school months only)

### HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:

—7:00pm (Español)

Holy Day:

—8:00am (English)

—10:00am (English)

(school months only)

—6:30pm (English)

—8:00pm (Po Polsku)

### Memorial Day & Thanksgiving

—9:00am (English)

### School Masses (school months only)

Wednesday at 9:00am (Elementary School) — Friday at 2:00pm (Middle School)

## READINGS & MASS INTENTIONS OF THE WEEK

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA

MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, July 9—Weekday ✕ Hos 2: 16, 17b-18, 21-22 / Mt 9: 18-26

8:00 am †Constance Colson

Tuesday, July 10—Weekday ✕ Hos 8: 4-7, 11-13 / Mt 9: 32-38

8:00 am †Constance Colson

Wednesday, July 11—St. Benedict, Abbot ✕ Hos 10:

1-3, 7-8, 12 / Mt 10: 1-7

8:00 am †The Souls in Purgatory

†Constance Colson

Thursday, July 12—Weekday ✕ Hos 11: 1-4, 8c-9 / Mt 10: 7-15

8:00 am †Constance Colson

Friday, July 13—Weekday ✕ Hos 14: 2-10 / Mt 10: 16-23

8:00 am †Constance Colson

Saturday, July 14—St. Kateri Tekakwitha, Virgin ✕

Is 6: 1-8 / Mt 10: 24-33

8:00 am †Constance Colson

Fifteenth Sunday in Ordinary Time ✕ Am 7: 12-15 / Eph 1:

3-14 [3-10] / Mk 6: 7-13

5:00 pm †Rosemary Mers / †Catherine & Patrick

6:30 pm Those with Addictions

7:30 am The People of Our Parish / †Charlette Weber /

†Frank Lahrman / Fr. Max Striedl & Family

9:00 am †Robert Koehler

11:00 am †Constance Colson

12:30 pm All Nations' Leaders

## Prayer List for the sick

*OREMOS POR LOS ENFERMOS*

*MODLITWA ZA CHORYCH*

Joye Adams ▪ Beth & Tim Armstrong ▪ Ann Belzone ▪ Charles Buntentbach ▪ Carol Calcitrai ▪ Bryan Calhoun ▪ Esteban Caratachea ▪ Teresa & Angel Cerda ▪ Peggy & Tony Chrusciel ▪ Susan Cunningham ▪ Patsy Daniels ▪ Margaret Dehne ▪ Mary C. Dennehy ▪ Ann Dunk ▪ Sheila Dunn ▪ Phyllis Finnegan ▪ Bill Foley ▪ Vera Foley ▪ Helen Fritz ▪ Janie Glaser ▪ Mary Pamela Gnatek ▪ Hilda Guerrero & Family ▪ Mary Guerrero & Baby ▪ Anne Guzi ▪ Tracey Price Hart ▪ Christian Henke ▪ Jennifer Hicks ▪ Crystal Hoff ▪ Desiree Hoff ▪ Dorothy Hoff ▪ Helen Jakubek ▪ John James Kapcia ▪ Elizabeth Kirby ▪ Linda Korona ▪ Michael Krolczyk ▪ Donna Lesczynski ▪ Daniel A. Lopez ▪ Leslie Mahn ▪ Juan Mancilla ▪ Manuel Mandujano ▪ Deann Meagher ▪ James McClain ▪ Elaine Mc Elroy ▪ Ed McGinty ▪ Jolie McKay ▪ Enrique Moreno ▪ Clark Morgan ▪ James Murphy ▪ Lynn Napoli ▪ Aurelia Ortega ▪ Anita Pacheco ▪ Pablo Paniagua ▪ Georgia Pastirik ▪ Dc. Feliks Pezowicz ▪ Alicia Picaz ▪ Rae Poklenkowski ▪ Cathy Polnau ▪ Ponthieux & Sicotte Families ▪ Sharon Powderly ▪ Hector Quiñones ▪ Dorothy Race ▪ Audrey Raclaw ▪ LaVerne Richards ▪ Jim, Sue & Ron Rosaves ▪ James Rubino Sr. ▪ Mary Ann Rubino ▪ Lori Ruegger ▪ Dave Ryman ▪ Gary Scherer ▪ Ken Scherer ▪ Sandy Schraml ▪ Segovia Rivera Family ▪ Raquel Solache ▪ Theresa Solimini ▪ Lou Speciale ▪ Ed & Jan Stepek ▪ Marge Thompson ▪ Catalina Solis Villanueva ▪ Alba Wolk ▪ Eileen Wood ▪ Dee Zimmermann & Family ▪ Rick Zimmermann ▪ All in Service to our Country and for all who are in detention centers.

## A Prayer for Healing

*ORACION DE SANACION*

*MODLITWA O UZDROWIENIE*

**Lord, You invite all who are burdened to come to you. Allow Your healing Hand to heal me. Touch my soul with Your compassion for others; touch my heart with Your courage and infinite Love for all; touch my mind with Your Wisdom, and may my mouth always proclaim Your praise. Teach me to reach out to You in all my needs, and help me to lead others to You by my example.**

**Most loving Heart of Jesus, bring me health in body and spirit that I may serve You with all my strength. Touch gently this life which you have created, now and forever. Amen.**



## Wedding Banns

*AMONESTACIONES*

*ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE*

**'For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, and the two will become one flesh'**

Matthew 19:5

**Grace Margaret Friedewald**

**&**

**Brian Patrick Kleine (III)**

**So they are no longer two, but one flesh. Therefore what God has joined together, let no one separate."**

Matthew 19:6



**FOURTEENTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
LITURGY OF THE WORD**

**READING I**

—**EZ 2:2-5**

As the LORD spoke to me, the spirit entered into me and set me on my feet, and I heard the one who was speaking say to me: Son of man, I am sending you to the Israelites, rebels who have rebelled against me; they and their ancestors have revolted against me to this very day. Hard of face and obstinate of heart are they to whom I am sending you. But you shall say to them: Thus says the LORD GOD! And whether they heed or resist—for they are a rebellious house—they shall know that a prophet has been among them.

**PSALM No. 51:**

**Be Merciful,  
O Lord**

**READING II**

—**2 COR 12:7-10**

Brothers and sisters:

That I, Paul, might not become too elated, because of the abundance of the revelations, a thorn in the flesh was given to me, an angel of Satan, to beat me, to keep me from being too elated. Three times I begged the Lord about this, that it might leave me, but he said to me, "My grace is sufficient for you, for power is made perfect in weakness." I will rather boast most gladly of my weaknesses, in order that the power of Christ may dwell with me. Therefore, I am content with weaknesses, insults, hardships, persecutions, and constraints, for the sake of Christ; for when I am weak, then I am strong.

**GOSPEL**

—**MK 6:1-6**

Jesus departed from there and came to his native place, accompanied by his disciples. When the sabbath came he began to teach in the synagogue, and many who heard him were astonished. They said, "Where did this man get all this? What kind of wisdom has been given him? What mighty deeds are wrought by his hands! Is he not the carpenter, the son of Mary, and the brother of James and Joses and Judas and Simon? And are not his sisters here with us?" And they took offense at him. Jesus said to them, "A prophet is not without honor except in his native place and among his own kin and in his own house." So he was not able to perform any mighty deed there, apart from curing a few sick people by laying his hands on them. He was amazed at their lack of faith.

## SUNDAY MASS INTENTIONS

### General Intention

- 5:00 pm** — †Darlene Denton McCook  
Jennifer Hicks (Healing)
- 6:30 pm** — The People of Our Parish
- 7:30 am** — †Ron Gollatz
- 9:00 am** — †Charles Yacullo  
†Leo & Peg Finnegan  
†Frank Lahrman
- 11:00 am** — †Constance Colson
- 12:30 pm** — †Genevieve Roney

### MASS INTENTIONS:

Daily Mass Intentions are available for parishioners who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Stop by the Parish Office or call us to obtain a date and time.



**Stick together. Love each other, and together: Look to Jesus in Prayer.**

## **AS BELIEVERS, OUR STRENGTH LIES IN OUR RELATIONSHIP WITH CHRIST AND NOT IN OUR ABILITIES OR TALENTS.**

Throughout the centuries many have speculated about Paul's thorn. Some have said it was a physical illness like recurring malaria, or an eye infection that impaired his vision. Others have postulated that it was a spiritual ailment like the pain of rejection or a demonic presence that constantly tested his faith and tempted him to sin. But whatever it was, and we shall never know, it caused Paul to be all the more dependent on Christ and – in the words of today's psalm – to keep his eyes fixed on the Lord. So maybe in the long run, it is best that we never know, otherwise we might miss the real reason of his sharing – that in our times of struggle we might learn from him and seek refuge in Christ.

In those very honest words, Paul shares not just his trials and challenges, but the very fact that he begged the Lord three times to remove this thorn. Here, he realizes that his weaknesses and failures before the world are what actually hollow out his personal spiritual depths. Here, Paul is emptied of any false illusions about his success, creating within him a space where God's power can truly dwell and expand. It is as if he stands spiritually naked before the Lord, vulnerable, open and yet paradoxically, at his strongest!

It is in this holy moment that Paul realizes that whatever befalls him in this life, his first duty must be to Christ. Nothing else will do honor to God or pay true homage to the gift that God has given. Like Ezekiel from our first reading, Paul realizes that no

matter what response he receives, he must be bold and courageous in his witness. He must accept, as Jesus pointed out in the Gospel, that a prophet is not always accepted in his native place and that while many will accept the message, many more will reject it.

Perhaps this is where Paul's insight speaks to us this day. To be a disciple of Christ, we, too, need to be courageous and faithful in all things, even if it runs contrary to the ways of the world or what is now socially acceptable. This is the first step in true Christian living.

Today's readings also remind us that, like the prophets, we are sent into the world and that, like the Apostles, we will be challenged to explain and defend our faith before others. We cannot be believers who sit on the fence or disciples who are lukewarm or half-hearted in our commitment. Trying to reconcile the ways of this world with those of the Gospel will inevitably cause us to have to choose between the two.

Instead, we need to be believers who know of our need for God, and believers who are always growing in our faith and prayer life. It is only when our courage, perseverance and fidelity are united with Christ and his mission that, like Paul and Ezekiel, we can humbly accept our own weaknesses and our need of God's grace and strength. Only then can we stand up more firmly grounded in our faith and in our relationship with Christ.

## **THE HEART OF THE MATTER: TIME FOR REFLECTION AND SPIRITUAL GROWTH**

1. To what extent is envy a factor in my life and work?
2. What might I do to lessen its impact?

**LOVE LOOKS THROUGH A TELESCOPE; ENVY THROUGH A MICROSCOPE"**

E. C. MCKENZIE



# Operations

7

## STEWARDSHIP

*SOMOS DISCIPULOS COMPROMETIDOS  
DZIELENIE SIĘ DARAMI*

*"As the Lord spoke to me, the spirit entered me and set me on my feet, and I heard the one who was speaking say to me, 'Son of man, I am sending you...'"*

— Ezekiel 2:2-3

God asks each of us to do some special work for Him. He gives us the resources we need to do His work. However, do we listen to God when He calls? Do we get up on our feet and use our talent to do the work He asks of us? Remember, God doesn't call the equipped, he equips the called.

*"Mientras el Señor me hablaba, el espíritu entró en mí y me puso de pie, y oí que el que estaba hablando me decía: 'Hijo de hombre, te envío ...'"*

— Ezequiel 2:2-3

Dios nos pide a cada uno que hagamos un trabajo especial para Él. Él nos da los recursos que necesitamos para hacer Su trabajo. Sin embargo, ¿escuchamos a Dios cuando Él llama? ¿Nos levantamos y usamos nuestro talento para hacer el trabajo que Él nos pide? Recuerda, Dios no llama al preparado, Él prepara al llamado.

## WEEKLY OFFERING

*OFRENDA SEMANAL  
OFIARA TYGODNIOWA*

**SUNDAY, JUNE 24, 2018**

YEAR-TO-DATE BUDGET	THIS YEAR
Presupuesto Anual: Budżet na Ten Rok:	\$ (23,800.47)
<b>SUNDAY COLLECTION:</b>	
Ofrenda Dominical: Niedzielną Ofiarą:	\$ 7,772.40
<b>GIVECENTRAL (39 Contributors)</b>	
Ofrenda Dominical Electronica: GiveCentral Ofiara:	\$ 1,687.00
<b>THIS WEEK LAST YEAR:</b>	
Ofrenda Dominical hace un Año: Ten Sam Tydzień Zeszły Rok:	\$ 10,287.11
<b>NO. OF ENVELOPES THIS YEAR</b>	
Sobres usados este Año: Liczba Kopert Ten Rok:	205
<b>NO. OF ENVELOPES LAST YEAR</b>	
Sobres usados hace un Año: Liczba Kopert Zeszły Rok:	245

**REMEMBER US IN YOUR  
WILL**



**Help God's mission live on...**

For more information please call Camie Kwasigroch,  
Business Manager at (847) 526—2400 Ext. 234

**Sign up for online giving at**



**for your weekly offertory and other  
donations!**

# HomeTown Wauconda Fall Festival

## FRIDAY & SATURDAY

September 14, 2018  
6pm - 11pm

September 15, 2018  
2pm - 11pm

Doors Open  
6pm

Food Court  
6pm - 10pm

Adult  
Beer Pong  
Tournament  
6pm - 9pm

Kids Games &  
Bounce House  
6pm - 8pm

Teens Wheel of Cards  
7pm - 9pm

"Cinful" Band  
7pm - 11pm



Doors Open  
2pm

Silent Auction/  
Basket Raffle  
2pm - 7pm

Food Court  
2pm - 10pm

Kids Games &  
Bounce House  
2pm - 7pm

BINGO  
3pm - 7pm

Teens Wheel of Cards  
7pm - 9pm

Adult Beer Pong  
Tournament  
7pm - 10pm

"Ethan Bell" Band  
7pm - 11pm

Festivities held on  
**Transfiguration Parish Grounds**  
348 W Mill St., Wauconda, IL

**JUL  
28**

**BODAS DE CANA**  
Group Wedding Ceremonies

**Saturday, July 28, 2018**

At Church / 12PM

The marriage of ten couples will be blessed at one ceremony.

**JUL  
30**

**"WILLS & TRUSTS"  
TRANSFIGURATION**  
—Sharing our Time, Talents and  
Treasure more Intentionally—

**SAVE THE DATE.**

SHARING OUR FAITH MORE INTENTIONALLY!

**Monday, July 30, 2018  
6:00pm—Parish Office**

Ted Kuczek of the Law Firm of Kuczek & Associates (author, speaker and educator on estate planning for over 30 years). Come learn how a living trust can avoid the pitfalls of guardianship and probate. Who should attend? Anyone interested in protecting their family from the confusion, complications and legal fees of an incomplete estate plan. [www.kuczek.com](http://www.kuczek.com)

**AUG  
5**

**MASS ON THE GRASS  
TRANSFIGURATION**  
—Feast Day—

**SAVE THE DATE.**

CELEBRATING OUR FAITH MORE JOYFULLY!

**Sunday, August 5, 2018  
11:00am**

More information to come...



Find us on:  
**facebook®**



## 3 Foundational Rules for Friendship

Few things in life are more valuable than a true friendship. It is one of our great legitimate emotional needs. But our need here goes much deeper than fleeting relationships based upon common interests like work or social circles. Here are three foundational truths about friendship and what it means in our lives:

### 1. GREAT FRIENDSHIP IS RARER THAN YOU THINK.

Think of your relationships like a target, with the outer circles being acquaintances and the very center being the people who matter most. So the outer circle might be the coworker you greet but never really interact with, or the other parent at school that you smile at during pickup, but never see outside of this interaction. At the very center is your spouse, your children, maybe your parents or siblings, and your deepest, closest friends. In between that outer circle and the very center, there are other rings—your neighbors, your work friends, your old friends from school you don't talk to much anymore, etc. When you have a great, dynamic friendship, hold onto that. Cultivate it. Cherish it. Put in the effort to maintain it. It's a treasure that is rarer than most people realize.

### 2. WE LEARN MORE FROM OUR FRIENDS THAN WE EVER WILL FROM BOOKS.

Sooner or later, our standards come to rest with the standards of our friends. Nothing influences us more than our peer group. The people you surround yourself with tell me something about who you are or who you will shortly become. If you hang out with a group of people who want only to watch television, drink beer, eat pizza, and play video games, chances are you will adopt that lifestyle too. On the other hand, if you surround yourself with a group of people who work out at the gym four times a week and fill their weekends with outdoor activities, chances are you will adopt that lifestyle.

**If you want to have a truly dynamic friendship, you must be the kind of person people want to be in a dynamic friendship with.**

The people we surround ourselves with either raise or lower our standards. They either help us become the best-version-of-ourselves or encourage us to become lesser versions of ourselves. No man becomes great on his own. No woman becomes great on her own. The people around them help to make them great. We all need people in our lives who raise our standards, remind us of our essential purpose, and challenge us to become the-best-version-of-ourselves. **We become like our friends.**

### 3. TRUE FRIENDSHIP MEANS ACCEPTANCE FREE OF EXPECTATION.

We all need a trust relationship. A person in our lives we can talk to about anything. A person who will honor our feelings and reverence our struggles with the circumstances of our lives. Someone who will listen without trying to fix, change, or move us. A person who is able to sit with us in our pain and dance with us in our joy. A person in tune with him or herself enough to speak with compassion, encouragement, and honesty. This is the essence of acceptance free of expectation. **We all have a need for such a person, but they are all too rare to find. True friendship is rarer than you think. If you have it, work to maintain it.** Acceptance free of expectation. This is the mark of a truly dynamic friendship. When it comes to friendship, if you've got that, you've got it all.

In the end, we all face a stark reality: If you want to have a truly dynamic friendship, you must **be the kind of person people want to be in a dynamic friendship with.** True friendship is rarer than you think. If you have it, work to maintain it. If you want it, be the kind of person who deserves that trust relationship.

AUTHOR  
**DOMINICK ALBANO**

# 10 Ministries and Programs

## What is **RCIA**

**RCIA** prepares unbaptized adults for Baptism and for other sacraments of initiation, i.e., Confirmation and Eucharist, to be in full communion with the Church.

**RCIA** is also for adults who have been baptized but have not completed their sacraments of initiation.

**RCIA** is for anyone who would like to learn more about their Catholic faith.

The journey begins in September and continues through May each Sunday after 9:00 a.m. Mass (10:00 a.m. to 12:00 p.m.) in the Parish Offices.

Anyone interested in learning more about the Catholic faith is welcome to contact the Transfiguration School of Religion (847) 526-6400 or Vicki Peloquin at (847) 997-7350.

*Parishioners...prayerfully consider becoming part of the RCIA Team as a sponsor, catechist, or to assist with hospitality. Call Vicki Peloquin (847) 997-7350 if you are interested.*



## Hospital Schedule

Monday, July 9  
**Dolores Brumm & Jim Fijalkiewicz**

Monday, July 16  
**Mary Ann Fijalkiewicz & Anne Munter**



**Sacristan Committee**

**LITURGY**

July 9 to July 16  
**Joellen Gaschler & Priscilla Padavic**

July 16 to July 23  
**Jennifer Monday**

## RESPECT LIFE NEWS -- SPIRITUAL ADOPTION

"Before I formed you in the womb  
I knew you...  
before you were born  
I consecrated you"

Jeremiah 1:4-10

We ask that you spiritually adopt an unborn child. This is done by praying for one particular, but unknown child; that he or she is allowed the gift of life.

### Respect Life Spiritually Adopted Baby Week 16

Please pray that our baby, who is not yet born, will receive the gift of Life. As we follow our unborn baby to birth, this is what's going on in the womb during week 16.

"Today was a wild ride. I got the hiccups for the first time! I spun around inside my mother. I'm sure she felt me in here, because I heard her start to giggle. What a silly day I've had. I've learned the reflex of suction, which means that when I arrive into the world, I'll be ready to eat. I hope I get something sweet, because I definitely have taste buds now. Another thing that is new is that I can tell when there is bright light outside. Sometimes I use my hands to shield my eyes from the light. I thank God that I am here and growing so healthy and strong. Please, pray for me."

For more info on Respect Life Ministry, call Mary Ann Fijalkiewicz, 847-526-7101



**Thank you** to all the volunteers who made Transfiguration Parish Vacation Bible School  
**SPLASH CANYON**  
a huge success:



Keira Ackerson  
Evelyn Barrios  
Itzel Barrios  
Eduardo Bautista  
Susan Brom  
Kevin Brown  
Carol Calcitrai  
Joaquin Cardenas  
Julia Chmiel  
Katie Cook  
Caroline Dawson  
Randall Dawson  
Michael Drozd  
Bobbie Dunlap  
Luis Estrada  
Kayla Finnerty  
Liam Fox  
Emalja Frantzich  
Mark Frantzich  
Alexian Galvan  
Yasmin Garcia  
Jack Glasnovich

Theresa Hart  
Nicholas Hriljac  
Lilianna Janicki  
Zuzanna Janicki  
Brandon Kantorski  
Hanh Kantorski  
Mikayla Kantorski  
Andrea Lazaro  
Jonah Lazaro  
Mackenzie Marcadante  
Xihomara Martinez  
Anthony Mejia  
Kelly Mejia  
Maritza Morales  
John Moran  
Anne Munter  
Jeffrey Nolan  
John Omiatek  
Marilyn Omiatek  
Charlene Orlando  
Brittany Ortiz  
Grace Phillips

Vince Potenzone  
Eleanor Rebmann  
Emma Robison  
Magen Robison  
Robert Robison  
Mariano Rodriguez  
Romana Ruiz  
Mila Schachelmayer  
Erin Seiler  
Barb Skaggs  
Edyta Sroka  
Emilia Sroka  
Paulina Sroka  
Shawn Stonis  
Lillian Subota  
Joe Vuich  
Barb Yank  
Mikayla Zacharias  
Stephanie Zbierowski  
Erik Zieba  
Jack Zieba  
Lauren Zomchek



We are truly blessed to have this type of dedication to our young children.

# 12

# Opportunities to Serve



"Now you are the body of Christ and each one of you is part of it"

## Saint Vincent de Paul MINISTRY



### WE NEED YOU!!!

Are you looking for a way to put your Faith in Action? Do you wonder if you might be cut out for "showing mercy", but don't know how? Do you have one to three hours per month? You can put your Faith in Action by becoming involved with St. Vincent de Paul. Please call our number to learn more from one of our associates, attend a meeting as an inquiring guest or go to [www.svdpusa.org](http://www.svdpusa.org). If you hear a tiny voice deep inside urging you to "do something", consider joining St. Vincent de Paul at Transfiguration parish.

We look forward to welcoming YOU!  
Call Parish Office at 847-526-2400 ext. 222.

### NEW LITURGY MINISTRY OPPORTUNITIES – TRANSFIGURATION PARISH

Are you looking to get more involved in the Liturgy of our Parish Community?

Do you enjoy reading stories, chatting to people, working with children, praying in song or sharing your talents to lift up others spirit?

Are you passionate in building God's kingdom in our Parish Community?

### IF THIS SOUNDS LIKE YOU THE LITURGY COMMISSION OF TRANSFIGURATION NEEDS YOU!

—CALL THE OFFICE FOR MORE  
INFORMATION—



Home Town Wauconda  
Fall Festival is coming  
this September and we  
NEED YOU!!

Do you have a special talent (like baking, calligraphy, knitting, raking leaves, etc)? We would love to help you showcase your gift in our Silent Auction!!

Do you have a time share or season tickets? That would be GREAT for our Silent Auction!!

Please contact Sam Kwasigroch at  
[skwas4fallfest@gmail.com](mailto:skwas4fallfest@gmail.com)

## MINISTERS OF CARE



### Caring for one another...

Our church is a family and we consider our community a part of that family. We strive to care for and encourage those both within and beyond our walls. Our care ministry brings the Eucharist to our people to hospital, nursing homes and family homes. By taking some time to extend a helping hand we can show God's love and we assure our interest in their welfare and spiritual life.

### Have a desire to help care for your neighbor?

Contact Kathy Baggio at  
(847) 849-7456 to see how you can help out.

# Sacraments & Devotions 13



## CHURCH SACRAMENTS

**BAPTISMS & WEDDINGS RESERVATION**  
Please call our office

Para Bautismos y Matrimonios llamar a las Oficinas

Aby zarezerwować Chrzest albo Ślub proszę dzwonić do biura

**(847) 526-2400**

## RECONCILIATION

Sacramento de la Reconciliación  
Sakrament Pokuty i Pojednania

**MONDAY, TUESDAY, THURSDAY AND SATURDAY**  
- After morning mass from 8:30 to 9:00am (English)

**WEDNESDAY—MIERCOLES—ŚRODA**  
- 6:30pm to 7:30pm (English, Español i po polsku)

**FIRST FRIDAY** of the month from 6:30 pm to 7:30 pm  
— in English i po polsku

By **APPOINTMENT** call Parish Office (847) 526—2400 and ask for one of our **PRIESTS**.

## ANOINTING OF THE SICK

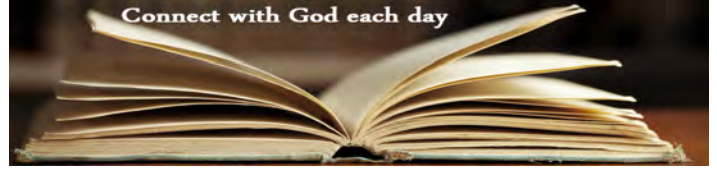
Unción de los Enfermos  
Namazczenie Chorych

— **First Saturday of the Month — 8am Mass**  
1er Sábado del mes  
1sza sobota miesiąca

By **APPOINTMENT** call Parish Office (847) 526—2400 and ask for one of our **PRIESTS**.

## DAILY DEVOTIONAL

Connect with God each day



## Holy Rosary

Every day after Morning Mass

## Divine Mercy Chaplet

Every day after Morning Mass

## Santo Rosario

Lunes a las 7:00pm  
En la Casita Blanca

## Holy Hour

**WEDNESDAYS —6:30pm to 8:30pm**

**HORA SANTA**

— LOS MIERCOLES DE 7:00pm a 8:00pm

**ŚWIĘTA GODZINA**

— w każdą środę od 7:00pm do 8:00pm

## Adoración Nocturna

Sábado 28 de Mayo

**ADORACION:** (SAT) 8:30PM to (SUN) 5:30AM

**MISA:** 5:45AM

**Nabożeństwo Pierwszosobotnie**  
**Wynagradzające Niepokalanemu Sercu**  
**Najświętszej Maryi Panny**

W każdą Pierwszą Sobotę Miesiąca od godziny 9pm do północy w głównym kościele

**Grow Your Business, Advertise Here.**  
**Support Your Church & Bulletin.**  
**Free professional ad design & my help!**  
 email: [muehlfeltj@jspaluch.com](mailto:muehlfeltj@jspaluch.com) [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)




**Call Joanne Muehlfelt**  
**800.566.6170**

*Please Patronize*

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call



*J.S. Paluch*  
**1-800-621-5197**

**Kevin J. Quinn, D.D.S.**  
 171 EAST LIBERTY STREET  
 WAUCONDA, ILLINOIS 60084  
 General Dentistry  
 (847) 526-7383

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**



Protecting **Seniors** Nationwide



**Medical Alert System**

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**





**SPD**  
**SandyPointDental**  
 "Our smiles can change lives."

**847-550-0700**  
 545 N. Rand Rd., Lake Zurich  
[www.sandypointdental.com](http://www.sandypointdental.com)

Catholic Parishioners


**Meet the Doctors**

**Dr. Sam Calabrese**  
**Dr. John McNerney**





**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.



**J.S. Paluch Company**



If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

*Advertise With Us!*

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
**Call us at 1-800-621-5197**  
 Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



**Casten Body Shop**  
Full Collision Repair Facilities  
Lake Zurich - Wauconda  
847-526-7500

**JOHN HELMINSKI ROOFING, INC.**  
ROOFING - SIDING  
GUTTER - HAIL DAMAGE  
LICENSED & INSURED  
**847-702-7524**

**bailiú**  
salon & spa  
Mówim y po polsku  
224.813.0004  
45 B S. Old Rand Rd.  
Lake Zurich h, IL 60047  
Parishioner

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**FINDaPARISH.com**  
*The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes*  
Check It Out Today!

**beldon**  
LeafGuard  
CHICAGO

Lose Your Ladder For Life.  
Clog-Free Gutter System Guarantee

**13% OFF ENTIRE JOB**  
PLUS **\$0** MONEY DOWN INTEREST PAYMENTS FOR 12 MONTHS!

**WE OFFER MILITARY DISCOUNTS!** **CALL NOW! (630) 824-3710**

13% off entire job \*New orders only. Loans provided by EnerBank USA (1245 brickyard Rd. Suite 600, Salt Lake City, Ut 84106) on approved credit, for a limited time. Repayment terms vary from 24 to 132 months. Interest waived if repaid in 365 days. 17.25% fixed APR, effective as of 3/1/18, subject to change. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer or previous job. Offer expires 4/30/18.

**Saint Margaret Sunday Missal**  
An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**

WORLD LIBRARY PUBLICATIONS

**Wauconda Door and Service**  
Garage Door Service & Sales  
Electric Opener Installations  
**847-526-5852**  
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

**Great Clips**  
563 W. Liberty St., Wauconda  
(Near Jewel & McDonald's)  
**10% OFF All Hair Products**  
847-487-4177  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
Expires 12/31/2018  
Limit One Coupon Per Customer

Haircuts **\$10.99** Adults  
Kids **\$8.99**

**STATE FARM**  
Auto  
Life  
Fire  
INSURANCE  
**Cris Bimbi**  
815-344-6444  
Mowim y po polsku

**Catholic Cruises and Tours**  
Brian or Sally, coordinators  
860.399.1785  
CST 2117990-70  
www.CatholicCruisesAndTours.com

an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

**If You Live Alone You Need LIFEWatch!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95 a month**
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352** No Landline? No Problem!  
\* Real Time GPS Tracking \* Fall Detection

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MONITORED IN THE USA

**LIFEWatchUSA**  
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

**THE VILLAGE AT VICTORY LAKES**  
A Franciscan Community  
Prairie Homes  
Independent Apartments  
Assisted Living  
Skilled Nursing & Rehab  
**847-356-4666**  
Lindenhurst, IL  
www.victorylakes.org/np

**Ahlgrim**  
EST. 1907  
Family Funeral Services  
Family Owned and Operated by the Ahlgrim Family  
Douglas R. Ahlgrim  
Owner & Director  
Lake Zurich  
415 S. Buesching Rd.  
847-540-8871  
www.ahlgrimffs.com

**JOHN'S**  
COMPLETE AUTO SERVICE  
FAMILY OWNED SINCE '78  
221 S. MAIN ST.  
DOWNTOWN WAUCONDA  
FREE LOANER CARS  
**847.526.7250**  
JOHNSONMAIN.COM

**ANITA ZABIELSKI CARE** real estate  
"Chicago Area Real Estate"  
Can I Help you, or someone you know?  
2011 IL State President Certified Residential Specialist CRS  
2010 Region II Regional Vice President Women's Council of Realtors WCR  
E-Mail-anitazkey@earthlink.net  
Cell-847-682-7068 847-526-5635  
Parishioner 37 Yrs. of Service

**FARMERS GROUP**  
**FARMERS**  
Kevin J. Kirwan, Agent  
Auto • Home • Life • Business • Workers Compensation  
316 S. Main St.  
Wauconda  
**847-526-5020**  
kkirwan@farmersagent.com

**VICTOR MOTORSPORTS**  
www.victorford.com  
**Quick Lane** TIRE & AUTO CENTER  
MON-FRI 7am to 6pm  
SATURDAY 8am to 4pm  
**847/526-6200**

**catholicmatch® Illinois**  
CatholicMatch.com/myIL

**Ron Richards**  
Masonry & Tuckpointing  
Ron Richards, Owner  
25825 W. Lake Street  
Wauconda, IL 60084  
**(815) 378-6068**  
ronaldrichards12@comcast.net  
www.jspaluch.com

Have You Been Dreaming About Remodeling?  
Start a Conversation.  
Call us Today! **847.327.0203**  
**DreamMaker Bath & Kitchen**  
ENHANCING LIVES. IMPROVING HOMES.  
www.DreamMakerNEChicagoland.com

## TRANSFIGURATION PARISH

Pastoral Council



Help us all to grow and fulfill God's mission at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or proposals, please contacts.

[pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

## Saint Vincent de Paul MINISTRY

### 24/7—365 HELP

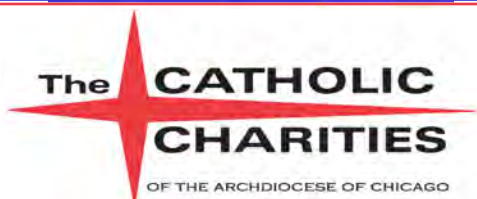


Wauconda or Island Lake residents seeking assistance can call (847) 526—2400 Ext.222, and leave a message in the Parish voicemail box. The ministry member on call will respond when messages are retrieved.

## MINISTERS OF CARE

### Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for homebound family member, please call Kathy Baggio at (847) 849-7456



### ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

## HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768 **Crisis Pregnancy?** Aid for Women of Northern Lake County, Carol Ann Walsh

815-455-3311 **Alcoholics Anonymous**

815-459-6190 **Al-Anon** or **Al-Ateen**

847-249-4450 **A Safe Place**, Domestic Violence Crisis Line

## Next week's mass ministers July 14 & 15, 2018

Thank you for ministering at our weekly worship. Your attentive participation enhances the celebration for everyone.

PRESIDER, DEACON, Host Ministers	Cup Ministers	Altar Servers	Greeter, Lector, Commentator & Music Ministry
<b>5:00 pm English Language Mass</b>		<b>SATURDAY</b>	
FR. <u>John Wallor</u> <u>Priscilla Padavic</u> Marilyn Downes Ellen Sherwin Barbara Bechtel	DC. <b>Bill Barron</b> Mary Eltges Mike Keane Volunteer Needed Volunteer Needed	Keira Ackerson Micaela Ackerson Kasey Kruger	G: Vicki Peloquin Volunteer Needed L: Tim Brunn
<b>6:30 pm Spanish Language Mass</b>			
FR. <u>Reyna Leyva</u> <u>Lilian Ruano</u> Esther Reyes	Valentina San Gabriel Juana Garcia Yuliana Perez Darlen Alarcon		L1: Ana Clara Ortiz Ps: Ana Clara Ortiz L2: Luis Cabrera Petitions:
<b>7:30 am English Language Mass</b>		<b>SUNDAY</b>	
FR. <u>Mary Bray</u> <u>Judy Greco</u> Yuliana Perez	DC. Christine Efflandt Josephine Chiovari Christine Rowe	Daniel Fisher	G: Barbara Ford Barbara Zonca L: Harold Bray
<b>9:00 am English Language Mass</b>			
FR. Mona Engelking <u>Maria Weisbruch</u> Britany Ortiz Karen Lazaro Mary Ann Fijalkiewicz	DC. <b>Cathy Barra</b> Vincent Lazaro Marina Ortiz Jesse Ortiz John Omiatek	Jonah Lazaro Andrea Lazaro Eddy Gonzalez	G: Lazaro Family Jim Fijalkiewicz L1: Jeanne Blair L2: Debbie Aylward
<b>11:00 am English Language Mass</b>			
FR. <u>Marty Napoli</u> <u>Jill Ryan</u> Troy Hardeman	DC. <b>Elaine Hardeman</b> Leif Ceniza Zachary Ceniza	Max Chamberlin Volunteer Needed	G: Volunteer Needed Volunteer Needed L: John Mills
<b>12:30 pm Polish Language Mass</b>			
FR. PAWEL DC. FELIKS	Josette Pezowicz Teresa Dolecka		C: Zofia Decowska L1: Mieczyslaw Talaga L2: Anna Janicki

(NM) Denotes New Minister (may need assistance)

Name **Bold**—Denotes Captain

Name Underlined - Denotes Minister requested to assist in purification of vessels after mass.